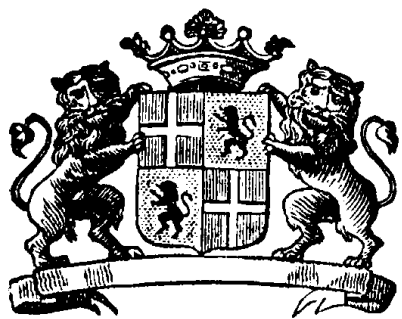
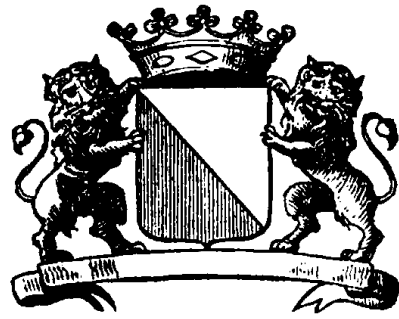


VRIJDAG

12 MEI.



# UTRECHTSCH PROVINCIALE EN STADS-COURANT



## Algemeen Advertentie-Blad.

### KENNISGEVING.

Burgemeester en Wethouders der stad Utrecht,  
Gezien de aanschrijving van den Heer Commissaris des Konings in de provincie Utrecht van den 24. Maart 1854 No. 1 AZ. (Provinciaal No. 28),

Brengen ter kennis der belanghebbende ingezetenen, dat, daar de pretenities ten laste van het Rijk over den jaren 1853, naderlijk vóór den 1. Junij aanstaande, bij degenen hunner door wie de bevelen tot het doen van leverancien of anderszins gegeven zijn, moeten ingediend zijn, dezelve bij zoo ver zij zoodanige reclames hebben, ter veriere opzending ter Secretarie dezer stad zullen kunnen aangeboden worden tot en met den 24. Junij eerstkomende van des morgens tien tot des middags een ure Utrecht, den 4 April 1854.

Burgemeester en Wethouders voornoemd

N. P. J. KIEN.

Ter ordonnantie van dezelve

H. G. RÖMER.

### KENNISGEVING.

#### JAGT EN VISSCHERIJ.

De Burgemeester der stad Utrecht brengt bij deze ter kennis der belanghebbenden, dat blanco verzoekschriften ter bekoming van jagt en vischaeten en van kostelooze vergunningen tot uitoefening der visscherij voor het seizoen 1854/55 kosteloos zijn verkrijgbaar gesteld ter stads-secretarie te rekenen van heden tot den 31. dezer maand, dagelijks (uitgezonderd zon- en kerkelijke feestdagen), van des morgens 9 tot des middags te 2 ure, en dat die verzoekschriften behoorlijk ingevuld en geteekend vóór of op den 3 Junij daaraanvolgende zullen worden terugverwacht, wordende de belanghebbenden opmerkzaam gemaakt, dat hun belang medebrengt de bovenbedoelde verzoekschriften tijdig in te dienen opdat zij met de opening van de jagt en visscherij over het dienstjaar 1854/55 van acten of vergunning voorzien zijn.

Utrecht, 4 Mei 1854.

De Burgemeester voornoemd

N. P. J. KIEN.

### KENNISGEVING.

Burgemeester en Wethouders der stad Utrecht brengen ter kennis der belanghebbende ingezetenen, dat aan het stadhuis zijn aangeplakt en ter secretarie der gemeente voor een ieder ter inzage nedergelegd afschriften der processen verbaal wegens de plaats gehad hebbende verkiezingen van twee leden voor den gemeenteraad.

Utrecht, den 11. Mei 1854.

Burgemeester en Wethouders voornoemd,

N. P. J. KIEN.

Ter ordonnantie van dezelve,

H. G. RÖMER.

### KENNISGEVING.

#### VERKIEZINGEN.

Burgemeester en Wethouders der stad Utrecht,

Gelet op derzelver besluit van heden, bepalende dat op Dingsdag den 23. dezer maand de herstemmingen zullen plaats hebben ter benoeming van twee leden voor den Gemeenteraad van Utrecht

Brengen bij deze ter kennis van de ingezetenen, dat die herstemmingen zullen plaats hebben voor de eerste veracture tuschen de Heeren

Mr. C. W. J. Baron VAN BOETZELAER  
VAN DUBBELDAM.

Dr. H. J. BROERS en

Jhr. Mr. J. L. B. DE MURALT.

En voor de tweede openstaande plaats tuschen de Heeren

Mr. C. W. VAN VOORST VAN BEEST.  
en Mr. J. GERLINGS,

die respectievelijk bij de eerste Stemming, zonder volrechte meerderheid van stemmen verkregen te hebben, de meeste stemmen hebben bekomen; dat op den voormelden dag de bureaux ter inlevering der stembrieffjes zullen gehouden worden in het Stadhuis, voor de eerste afdeling: bestaande uit de wijken A. F. G. I. K. en L. in te gaan door de hoofddeur en voor de tweede afdeling: te zamengesteld uit de wijken B. C. D. E. H. en M. in te gaan aan het Oudkerkhof, van des morgens te 9 tot des namiddags te 5 ure, en dat de opening der ingeleverde stembrieffjes zal geschieden des daags daaraanvolgende, aanvangende des morgens te 9 ure, in het voormelde lokaal.

Wordende voorts de belanghebbenden herinnerd de bepalingen der Wet om in persoon op de plaats voor de inlevering bestemd te verschijnen, om duidelijk den persoon aan te wijzen, op wien men zijne stem uitbrengt, doch de stembrieffjes niet te onderteekenen, vermits onderteekende brieffjes, zoo mede die welke niet ingevuld zijn, anderen omvatten of daaraan opzettelijk zijn vastgehecht, van onwaarde moeten worden verklaard, terwijl eindelijk de belanghebbenden worden uitgenoodigd om het stembrieffje dicht te vouwen, maar niet te sluiten of te verzegelen, en om bij de Stemming den oproepingsbrief mede te brengen.

Utrecht, 11 Mei 1854.

Burgemeester en Wethouders voornoemd,

N. P. J. KIEN.

Ter ordonnantie van D. zelve,

H. G. RÖMER.

### SCHUTTERIJ.

#### KENNISGEVING.

Burgemeester en Wethouders der Stad Utrecht,

Gelet op art. 7 van het Koninklijk besluit van 7 September 1828, (Staatsblad no. 55);

Roepen bij deze op alle personen, welke, als gehuwd of als weduwnaar met kind of kinderen, in de afgelopen jaren, uit dien hoofde in de tweede klasse van de *Algemeene Rol* der Schutterij gebragt zijn geworden, doch sedert dien tijd, door het overlijden hunner vrouwen of kinderen, de bevoegdheid hebben verloren, om in die klasse te verblijven, en dus alnu in de eerste klasse der voor dit jaar te formeren *Algemeene Rol* gerangschikt moeten worden, om van zoodanige verandering van omstandigheden kennis te geven aan het Bureau van de Schutterij ten Stadhuis, vóór den 3. Junij aanstaande, des morgens tuschen 10 en 2 ure, (invallende Zon- en Kerkelijke Feestdagen uitgezonderd), zullende, bij verzuim dezer aangifte, de belanghebbenden, ingeval hij dien ten gevolge niet op de *Bijzondere Rol* mogt zijn overgenomen, dadelijk, volgens art. 8 van het voornoemd besluit, bij de Schutterij worden ingelijdt tegen ontslag van hem, die in zijne plaats is opgeroepen, alles onverminderd de toepassing van de strafbepaling, vastgesteld bij art. 1 der wet van 6 Maart 1818, (Staatsblad no. 12), houdende eene geldboete van hoogstens f 100.00, en eene gevangenis naderlijk van drie dagen, hetzij afzonderlijk, of wel beide straffen te zamen genomen.

Utrecht den 9. Mei 1854.

Burgemeester en Wethouders voornoemd

N. P. J. KIEN.

Ter ordonnantie van dezelve

H. G. RÖMER.

### UTRECHT 12 Mei.

Nieuwe tijdingen zijn er niet, dan tgeen de *Moniteur* nader meldt omtrent Odessa, waarbij dat blad de brieven voegt tuschen de admiraals en den gouverneur van Odessa gewisseld. Van die beide brieven hebben we reeds uittreksels gegeven in een vorig nummer; het orgaan der Fransche regering meldt nog, dat generaal *Baragney d'Hilliers* van Konstantinopel is teruggeroepen. Ofschoon het Kabinet zeker de al te krachtige hoading door den generaal in de zaak der roomsche Grieken aangenomen niet goedkeurt, is deze terugroeping nog geene ougenade, want den generaal wordt het opperbevel opgedragen over het kamp bij Omer, dat 100,000 man sterk zal wezen.

Uit Berlijn is berigt ontvangen, dat de prins van Pruissen voorloopig zijne betrekking als militair gouverneur van de Rijnprovinciën en Westphalen heeft nedergelegd. Men weet, dat de prins een groot voorstander is van het bondgenootschap met de westelijke magten. Na de terugroeping van den ridder *v. Bunsen* uit Londen, en het verlaten van het ministerie van oorlog door generaal *Bonin*, die beiden bekend stonden als der Russiesche politiek vijandig, is de nederlegging door den prins van Pruissen van eene zoo gewichtige betrekking niet zonder belang; ze kan niet missen evenzeer in Pruissen indruk te maken, waar de openbare meening stellig anti-Russisch is, als aan de hoven van de zeemogendheden.

Te Parijs tracht men aan het geschil omtrent de Roomsche Grieken niet dat gewigt te hechten, wat men er te Konstantinopel aan gegeven heeft. De schikking ontnemt echter aan de appreciatie van het feit zelf haar belang.

Wij gaan voort met onder Weenen de berigten van den Donau zaân te vatten. — Tegen de Grieksche opstandelingen zullen de zeemogendheden met kracht handelen; men beweert, dat Oostenrijk zich daar aan hare pogingen wil aansluiten. — Ingevolge de oorlogsverklaring van den Schach van Perzië aan Rusland en zijn verbond met de Khans van Khiva en Boukara is door den Schach een buitengewoon afgezant naar Londen gezonden, met eene bijzondere missie.

De verkiezingen in Bern en Zurich zijn zoo goed als afgelopen. In Bern zijn tot dusverre de radikalen in meerderheid. Daar sinds 1850 de behou-

dende partij de bovenhand had, zal dit eenige wijziging geven. In Zurich hebben de ultra radikalen en ultra behouders beiden eenige voordeelen behaald; de gematigd radikale partij heeft er evenwel de overhand behouden.

Berigten uit N. Amerika schilderen den toestand van *Santa-Anna*, den Dictator van Mexiko, als zeer slecht af. Zijne troepen verlaten hem en *Alcares* het hoofd der Insurgenten heeft goede stellingen ingenomen. — Ook in Peru is de president *Torrico* door de opstandelingen onder gen. *Castilla* in benarden toestand gebragt. — De afschaffing van den slavenhandel in Venezuela is den 24. Maart door het Congres bepaald.

— Z. M. heeft benoemd tot gewoon hoogleeraar in de Wis- en Natuurkunde te Leijden, den heer *P. L. Rijke*, thans buitengewoon hoogleeraar.

— Z. Ex. baron *R. Fagel*, laatst. Z. M. buit. gezant en gevolm. minister bij het hof van Frankrijk, is een pensioen toegestaan van f 4000.

— Jhr. *E. M. A. Martini*, buitengewoon gezant en gevolm. minister bij het hof van Zweden en Noorwegen, vroeger Z. M. minister-resident te Kopenhagen, heeft van Z. M. vergunning verkregen tot het aannemen en dragen van de versierselen van Ridder Grootkruis der Danebrog-orde, hem door Z. M. den Koning van Denemarken geschonken.

— Men verneemt, dat de heer *N. Beets* den 11. Junij zijne intreedende als Predikant te Utrecht houden zal, en de heer *B. ter Haar* het Professoraat in de Theologie te Utrecht op den 15. Junij e. k. met de gebruikelijke oratie zal aanvaarden.

— Den 11. Mei is aan deze Hoogeschool bevorderd tot doctor in de heilkunde de heer *H. W. A. Peters*, Med. et art. obst. doctor te Hoorn, na het verdedigen van eenige *Quaestiones argumenti chirurgici*.

— De brochure getiteld: *Een Standbeeld in een zak*, is door het openbaar Ministerie geïncrimineerd, wegens boosaardigen hoon en smaad tegen Z. M. den Koning, H. M. de Koningin-Weduwe, Prins Frederik der Nederlanden, enz. Tegen den schrijver, *J. de Vries*, is op den 3. Mei dezer regtsingang verleend en den 5. is hij door den regter van instructie gehoord.

Grie.

— In de zitting van den Sted. Raad van Amsterdam van 11. Woensdag is ook voorgekomen de vraag, of de Kermis aldaar zal behooren te worden afgeschaft, en zulks naar aanleiding van een adres van het geneesk. bestuur dier stad. De voorzitter wenscht, dewijl in het adres geene bepaalde facta voorkwamen, die een onderzoek vereischen, dat de zaak dadelijk werd afgedaan. Na weinige woordenwisseling besluit de Raad eene Comm. van onderzoek te benoemen, welke Comm., op verzoek des voorzitters, door den Raad zelf wordt gekozen, en is te zaam gesteld uit de heeren *van Marselis Hartsinck*, *van Bosse* en *Cats Busemaker*.

— Den 10. dezer hield de Kon. Akademie van beeld. Kunsten te Amsterdam hare gewone jaarlijkse openbare vergadering, welke door den voorzitter den heer *D. D. Büchler* werd geopend. Door den secretaris, den heer *J. Wittering*, werd verslag gedaan van de werkzaamheden en lotgevallen der akademie, gedurende het afgelopen jaar, waarin o. a. werd gesproken van merkbaren vooruitgang in het onderwijs, als een gevolg van het nieuw ingevoerde reglement. Het gebrek aan pleisterbeelden kon thans door eene bezuiniging hersteld worden. De heer *Roijen* had schoone modellen uit Parijs medegebragt.

In dit verslag werd melding gemaakt van het treurig verscheiden van de heeren *Pieneman, Jo. de Vries* en *D. C. van Lennep*. De akademie verheugde zich in de voortdurende belangstelling van Z. M. den Koning en der ingezetenen. — Daarna werden de prijzen uitgereikt aan de leerlingen. *Amst. Ct.*

— Den 9. dezer vierde men te Muiden het 50 jarige dijkgraafschap van den Zeedijk beoosten Muiden en presidentschap van de groote Zeesluis aldaar van den Staatsraad *Mr. M. C. van Hall*. Muiden was dien dag met vlaggen versierd. Aan het diner, werden den achtbaren grijsaard door den Commissaris des Konings namens Z. M. den Koning overhandigd de versierselen van de orde der Eikenkroon met de ster.

— Jhr. *M. Salvador* is gisteren door de arr-regtbank te Haarlem veroordeeld tot 4 maanden gevangenisstraf, twee boeten van f 500, en f 300, benevens tot ontzetting van het burgerrecht gedurende 7 jaren. De tweede beschuldigde *S. Fongers* is veroordeeld tot 3 maanden gevangenisstraf, twee geldboeten van f 100 en f 50 en tot ontzetting van het burgerrecht gedurende 5 jaren.

— Naar wij vernemen is er concessie verleend, tot het in de vaart brengen van eene stoomboot van Rotterdam naar Vlaardingen, welke ook te Delfshaven, Schiedam en Pernis zoude aanleggen.

(*Schied. Ct.*)

— Gaarne verleen wij eene plaats aan het volgende: „Bij voorraad willen wij onze lezers opmerkzaam maken op eene uitvinding, die als hoogst belangrijk voor een ieder kan worden gerekend. Een Engelschman, zekere heer *Alexander*, heeft eene nieuwe soort van pen en penhouder uitgevonden, die de werking zal moeten doen van eene geheele galvanische batterij. Gaat men na, hoeveel menschen aan zenuwaandoeningen lijden, en hoe weinige er zijn, die of den tijd, of de middelen hebben om zich door het galvanisme, dat als het eenigste en beste geneesmiddel algemeen erkend wordt, van die lastige ongesteldheid te ontdoen, dan waarlijk is het aangenaam te vernemen, dat eerlang die beide artikelen door Engeland, Frankrijk, Duitschland, België en ook door Holland zullen worden verspreid, terwijl van goederhand wordt berigt, dat certificaten voor de deugdelijkheid dier zaken afgegeven zullen worden door de eerste geneeskundigen uit ons land.

„Een onzer stadgenooten, die de beide artikelen laat breveteren, heeft zich met het hoofddepôt belast, en zal, naar ons verzekerd is, zoodra zulks is geschied, de noodige publiciteit aan de zaak geven.”

— Men meldt uit Koppenhagen, dat een ingenieur, de heer *Fr. Soerensen*, eene machine om letters te zetten heeft uitgevonden, waarmede iedereen met onbeschrijfelijke snelheid kan zetten. Zulk een werktuig is thans in werking aan de drukkerij van het dagblad *Fædrelandet* (het Vaderland) te Koppenhagen, waar het publiek het in oogenschouw kan nemen.

## TURKIJ E.

KONSTANTINOPEL 30 April.

Men is hier zeer verblijd over de schikking van het verschil met den Franschen gezant omtrent het verblijf der Roomsche Grieken in Turkije. Men zeide, dat de gezant, aan wien *Reschid Pacha* eerst grond had gegeven, om te gelooven, dat men aan zijne wenschen zou gehoor geven, toen hem de weigering bekend werd, met de terugvraag zijner passen heeft gedreigd.

Men wacht binnen een paar dagen prins *Napoleon* en den hertog van *Cambridge*; voor elk van beiden is een paleis met al het benoodigde in gereedheid gebracht; 20 paarden zijn ter beschikking van elk hunner gesteld. Lord *Raglan* is met zijn staf reeds gister aangekomen.

De Russen moeten in de Dobrudscha tot aan Koustoudji tusschen Varna en Schumla zijn voortgerukt.

De opstand der Grieken verliest gelukkig elken dag meer grond; de Grieken nemen nu weder hun oud bedrijf op en beginnen den zeeroof. Reeds zijn ontscheidene koopvaardij-schepen in hunne handen gevallen, waarvan de eenen door hen meestal worden gedood. Men heeft met eenige stoomschepen de rooversvaartuigen te bemagtigen; voorloopig, zegt men, zal de divisie van admiraal *Bruat*, waarmede het laatste deel der expeditie-troepen naar

hier is overgebracht, eenigen tijd in de Grieksche wateren zal vertoeven.

## ITALIE,

ROME 1 Mei.

Wij hebben heden reeds den 1 Mei, doch moeten nog winterkleeding dragen, daar de Apenijnen met sneeuw bedekt zijn. Deze koude is voor den gezondheidstoestand niet voordeelig.

— Graaf *v. Leiningen* heeft eindelijk tegen morgen gehoor bij den Paus verkregen, om over de verschillen van Baden met den Bisschop van Freiburg te spreken. In de eischen van Baden zijn wijzigingen gemaakt.

## DUITSCHLAND.

WEENEN 8 Mei.

Van den Donau zijn de tijdingen meestal nog onzeker. Dit alleen schijnt stellig, dat vorst *Paskewitsch* de verspreiding van de Russische troepen langs eene lijn van 65 mijlen heeft afgekeurd, en ze daarentegen bijentrekt, om een gevoeligen slag te slaan. Silistria is reeds in benarden toestand, het heeft 8 aanvallen op zijne voorwerken moeten verduren, die wel met grooten moed zijn afgeslagen, maar de werken hebben er danig door geleden. De Russen blijven tusschen gloeiende kogels werpen, die veel schade aanrigten.

De *Lloyd* berigt, dat bij Mangalia tusschen eene Russische kolonne en eenige Fransche landingstroepen is gestreden. De schepen, eene kolonne langs de kust ziende gaan, hadden daarop troepen afgezonden, die na een kort gevecht de Russen hadden doen wijken. Bij Oltenitza en Silistria werden voortdurend Russische troepen bijeengetrokken. — De Russen hebben Karakal bezet. — Van Varna wordt gemeld, dat Engelsche en Fransche vaartuigen, die langs de kusten van Besarabië (Rusland) kruissen, Turksche landings-troepen aan boord hebben.

Het blad van Kronstadt gewaagt van eene nederlaag door de Russen voor Silistria geleden; de Turken hadden er eene groote hoeveelheid stroo in brand gestoken, wel begrijpende, dat de Russen op het gezigt der vlammen, de gelegenheid zouden aangrijpen om den Donau over te trekken. Hier hadden de Turken zich verscholen, en wierpen de niets kwaads vermoedende Russen met groot verlies terug. — Ook de *Voss. Zeit.* spreekt van een gelukkig geslaagden uitval der Turken uit Silistria, waarmede wel dezelfde schijnt bedoeld. Dat blad beweert verder, dat de Russen zoowel onder gen. *Engelhardt* als onder gen. *Lüders* gevoelige verliezen hebben ondergaan, en dat dien ten gevolge het beleg van Rassowo reeds is opgebroken en ook om Silistria niet lang meer zal aanhouden.

Met vrij veel grond zou men dit laatste mogen betwijfelen.

De *Soldaten Freund*, wiens berigten meerendeels naauwkeurig zijn, gelooft niet aan de groote overwinning der Turken, waarvan indertijd door den *Moniteur* is gesproken, maar erkent toch, dat tusschen Czernawoda en Rassowa de Russen zijn geslagen, waardoor de gemeenschap tusschen Rassowa en Silistria den 24. en 25. April was hersteld.

HAMBURG 9 Mei.

De Engelsche vloot heeft Elfsnabben, waar ze 12 dagen had vertoefd, verlaten op 't berigt door den schout bij nacht *Plumridge* aan sir *Ch. Napier* overgebracht, dat hij eenige beweging had gezien in de Russische vloot, die in Helsingfors, achter het fort Sweaborg, ligt. *Plumridge* heeft, zoo als men weet, het bevel over de voorhoede, en houdt als zoodanig Sweaborg in 't oog. Men verwacht hieruit, dat de Engelsche admiraal weldra meer van zich zal doen hooren, doch moet toch ook in 't oog houden, dat als de Russische vloot niet uitloopt, den Engelschen scheepsbevelhebber niet veel zou overblijven, dan een zeer gewaagd spel te spelen tegen de granietsmuren der vestingen.

Zweden en Denemarken hebben eene volstrekte onzijdigheid aangenomen; men twijfelt hier echter, of de Skandinavische rijken zich hierbij wel langen tijd zullen kunnen houden. Men meent dat duidelijk te bespeuren is, dat zij daarentegen meer en meer de Deutsche groote hoven willen volgen, en in plaats van het neutraliteits- een of- en defensief verbond zullen willen daarstellen. Vooral voor Zweden zal het handhaven van zijne onzijdigheid, als de oorlog voortduurt, zeer moeilijk worden.

## ENGELAND.

LONDEN 10 Mei.

Het huis der Lords heeft gister de uitgifte van schatkistbiletten goedgekeurd.

In het huis der gemeenten heeft de heer *Kennedy* gevraagd of het waar was, dat de beide admiraals niet dadelijk om kleine oorlogsvaartuigen hadden gevraagd, — of niet admiraal *Napier* vooral gelijkvormige ijzeren booten had gevraagd als te Liverpool in der tijd voor Rusland waren vervaardigd, — of de heer *Scott-Russell* niet had aangeboden die vaartuigen binnen eenige weken te leveren, — of de admiraliteit niet had geweigerd ijzeren booten te bezorgen, maar houten liet vervaardigen, die veel te veel diepgang hebben, — en of de regering eindelijk de noodige maatregelen had genomen, om ook de Engelsche vlag in de Bothnische golf te beschermen.

Sir *Graham* heeft hierop geantwoord, dat men op zulke vragen in oorlogstijd niet telkens inlichtingen kon geven, maar dat hij dit wel kon zeggen, dat Rusland zeer zeker eene uitgebreide vloot van kleine ijzeren booten heeft, dat de regering maatregelen heeft genomen, om in dat gemis van onzen kant te voorzien, en dat in de golf van Bothnië onze vlag voldoende was beschermd.

De verdere beraadslagingen in het Huis waren van meer lokalen aard.

— Uit Rio Janeiro wordt berigt, dat eene Engelsche divisie van 2 stoom- en 2 zeilkorvetten er de haven had verlaten, omdat eene Russische divisie bij Bahia was geseind.

Volgens telegraphische berigten over Alexandrië van den 4. Mei, had de Indische pakket het berigt gebracht, dat de Russische vloot, die Japan heeft bezocht, den 18. Maart van Manilla naar Batavia was gestevend. — De telegrafische linie van Calcutta naar Agra, was over eene lengte van 800 Engelsche mijlen geopend.

— Het exequatuur is aan alle Russische consuls in Engeland onttrokken. Dien ten gevolge is de Russische consul van Londen naar Rotterdam vertrokken.

— Versterkingen worden voortdurend naar onze Oostzeevloot gezonden. Het stoomschip *Algiers* van 91 stukken is den 7. van Devonport vertrokken. en het stoomfregat *Cosack* van 30 stukken, dat voor Russische rekening werd gebouwd, is ook in zee gestoken, om zich te Portsmouth te voegen bij de laatste divisie van het eskader der Oostzee.

— *Gec.* 88 $\frac{3}{8}$  à  $\frac{1}{2}$ ; *Bank* 202 à 205; *Holl.* 2 $\frac{1}{2}$  pCt. 58; *Rusl.* 5 pCt. 93 $\frac{1}{2}$  à 94 $\frac{1}{2}$ ; 4 $\frac{1}{2}$  pCt. 80; *Braz.* 94; *Sp.* 3 pCt. 36 $\frac{3}{4}$ ; *Mex.* 23 $\frac{1}{2}$ .

## FRANKRIJK.

PARIS 10 Mei.

De *Moniteur* berigt, dat uit Triest 2 Oostenrijksche oorlogsvaartuigen naar Prevesa zijn vertrokken, om zich met de Engelsche en Fransche scheepsbevelhebbers in de Grieksche wateren te verstaan. Aan den Oostenrijkschen generaal *Mamula*, kommandant in Dalmatië, zou bevel zijn gezonden, om met den Pacha van Skutari maatregelen te nemen tot beteugeling van den opstand in Albanië en bedwijing der Montenegrijnen.

Deze tijdingen zouden van belang wezen als ze bevestigd werden. Van Toulon wordt geschreven, dat aldaar troepen naar Griekenland zijn ingescheept: een legerkorps van 8,000 man zou op Griekschen bodem worden aan wal gezet, en ook Engelsche troepen zouden er landen; dit geeft voorloopig wel eenige afleiding, maar zal te eerder de gelegenheid daarstellen, om vereenigd alle krachten onverdeeld tegen Rusland aan te wenden. — De toestand der gewesten, waar Grieksche partijgangers hebben huis gehouden, wordt als erbarmelijk afgeschilderd, en de meeste inwonende Grieken zijn gelukkig, dat de zekerheid door de Turken zal hersteld worden.

Troepen worden in massa voortdurend naar het Oosten zoo wel in onze zuidelijke havens als in Algerië ingescheept.

Ofschoon de geruchten, die gister in onloop waren weinig ingang vonden, blijft men niet alleen hopen, maar ook stellig verwachten, dat de houding van Oostenrijk welhaast eene meer westelijkgezinde zal worden, als de Montenegrijnen de vijandelijkheden beginnen. Ook rekent men op den duur zeker op de toenadering van de Skandinavische rijken.

wier bondgenootschap ons in de Oostzee zeer te stude zou komen.

Aan de Russiesche consuls is berigt gegeven, dat zij onze handelsteden binnen 8 dagen moeten verlaten hebben.

— 3 pCt. 66,20;  $4\frac{1}{2}$  pCt. 93; Oost. 78; Rom. 80 $\frac{1}{2}$ ; Piem. 79,50; 3 pCt. 49,10; Sp. 33 $\frac{7}{8}$ .

**PARIS 11 Mei.**

De *Moniteur* deelt den inhoud mede van het verslag van den vice-admiraal *Hamelin* nopens het beschieten van Odessa en het afschrift der brieven tusschen de admiralen en den generaal *van Osten-Sacken* gewisseld. Het verslag bevestigt hetgeen reeds gezegd is over het beschieten van Odessa; doch het berigt van eene beproefde landing wordt daarin niet bevestigd. Het Engelsche fregat *Vauban* is het land wel genaderd, en heeft toen eenigen tijd het gevecht gestaakt, 't welk het echter spoedig hervat heeft.

De *Moniteur* bevestigt voorts, dat de generaal *Baragueij d'Illiers*, ambassadeur van Frankrijk te Konstantinopel, van daar is teruggeroepen, om het bevel over het kamp van St. Omer op zich te nemen.

## Zitting van de Tweede Kamer der Staten-Generaal.

Van 11 Mei.

In deze zitting is besloten, dat over de conclusie van het verslag der Commissie tot onderzoek van het regeringsverslag over de verrigtingen van het armbestuur in 1851, uitgebragt in de zitting van den 7. Mei jl. eene beslissing zal genomen worden na afloop van de behandeling der wet regelende het armbestuur.

Nadat de Commissie voor de Verzoekschriften omtrent een adres betrekkelijk dat onderwerp verslag had uitgebragt, met welke conclusie, strekkende om dat stuk ter griffie neder te leggen ter inzage van de leden, de Vergadering zich vereenigde, zijn de algemeene beraadslagingen voortgezet over het voorstel van wet tot regeling van het armbestuur.

De heer *Donker* meent, dat de kerkel. armbesturen en de bijzondere liefdadigheid buiten al. 1 van art. 195 der Grondwet vallen. Hij meent alzoo, dat er op geene andere wijze behoort geregeld te worden, dan dat het beginsel van het armbestuur zij: politiezorg, waakzaamheid voor orde en rust en ondersteuning door burgerl. armbesturen. In zoo-verre acht hij de onderscheiding van staatszorg van wettelijken armen-zorg. De regering was niet vrij, maar had te letten op den bestaanden toestand; om die reden kan hij zich met de wet vereenigen, ook als overgangswet. Hij spreekt nog over het tweeslagtig karakter der wet, en wenscht, dat men, bij aannahme er spoedig op terug kome.

De heer *v. d. Heiden* bestrijdt den vorigen Spr. De oorzaken van de vermeerdeerde armoede zoekt Spr. in het bestaande ongeloof, in onmatigheid, bovenmatige stands-verheffing en vooral in de instelling van burgerl. armbesturen. Hij komt op tegen het gewagen over een *jus pauperum*. Vooral ten opzichte het domicilie van onderstand betreurt hij het, dat er geen overleg met de kerk heeft plaats gehad, alsmede, dat in dit ontwerp geene zuivere doorvoering van beginsel heeft plaats gehad. Er bestaan twee zuivere stelsels, dat van het vorige ontwerp: Staats-armenzorg, en dat van kerkelijke liefdadigheid met eenige politie-zorg. Het onderhavige ontwerp grondt zich op het laatste, doch het is in de bepalingen zelve verzaacht. Hij wenscht dat de regering zich met de amendementen zal vereenigen, die nopens het subsidie-stelsel zullen worden voorgesteld.

De heer *van Goltstein* vestigt de aandacht op den tegenwoordigen toestand, vooral met het oog op de wet van 1848. Hij stelt daarbij op den voorgrond, dat het domicilie van onderstand van zelf voert tot het systema van wettelijke liefdadigheid en armen-tax. Hij treedt vervolgens in beschouwingen over de beide vorige ontwerpen, welke van het beginsel dier staats-armenzorg uitgingen en het versterkten. Hij schetst de gevolgen van zoodanig beginsel als doodende de eigen kracht en werkzaamheid, daar de behoeftigen dan steunen op den Staat. Hij wijst op het voorbeeld van Engeland, waar de treurige uitkomsten van dat stelsel niet zijn achtergebleven; maar ook op onze eigene ondervinding, daar het uit de verslagen over het armwezen is gebleken, dat de bijdragen van staatswege zijn gestegen en de vrijwillige liefdadigheid is gedaald. Wat is nu het stelsel van dit ontwerp. Het brengt ons uit een verkeerden toestand, zegt de Regering. Hij wil hare bedoelingen niet miskennen. Zij heeft een goed beginsel op den voorgrond gesteld, maar de bepalingen der wet zijn daarmede in strijd, want ook in deze voordragt treft men weder aan het domicilie van onderstand en het stelsel van verhaal van de eene gemeente op de andere, dat tot zoo vele geschillen, twisten en regtsgedingen heeft aanleiding gegeven. Hij vraagt het, waarom dat domicilie van onderstand niet is vervallen? En waarom er geen

einde gemaakt is aan het subsidie-stelsel, dat eene vrucht is van het bij ons ingevoerde stelsel van domicilie van onderstand. Men zou ook bezwarende voorwaarden aan het verleenen van subsidiën kunnen verbinden of een tijd aangeven binnen welken dat stelsel zou ophouden te werken. Vraagt hij zich af, of men door dit ontwerp uit den beklagenswaardigen toestand geraakt, waarin wij verkeerden, dan geeft hij daarop een ontkennend antwoord.

Ook de heer *de Kempenaer* vindt in het ontwerp onoverkomelijke bezwaren. Spr. acht het ongeschikt, om het bestaande kwaad te overwinnen. Hij acht het een middel om Staats-armenzorg bepaald in te voeren, en hij meent dat de staat van het gebied der weldadigheid moet verwijderd blijven. Art. 195 der Grondwet schrijft niet voor, dat de staat de armenzorg heeft; de ondervinding leert hier, dat bij staats- of gemeente-verzorging de bijzondere liefdadigheid verdooft.

De heer *Mackay* erkent, na eene historiesche beschouwing van het karakter en de beginselen van het armwezen, dat in de memorie van toel. armenzorg niet dadelijk tot staatszorg wordt gemaakt, zooals in het vorige ontwerp, doch hij betwijfelt toch, of dit ontwerp de kerk wel de noodige vrijheid laat. Particuliere liefdadigheid acht hij verderfelijk en onuitvoerbaar; de kerk daarentegen geeft met orde en met tucht. Aan den staat is het alleen gegeven, om bronnen van handel en nijverheid te openen, de volksgezondheid te bevorderen, Kolonisiëen aan te moedigen, harmonie te brengen tusschen landbouw en industrie, onderwijs te ondersteunen, enz. Met dit alles komt men bedelarij en armoede voor.

De heer *Sleeswijk Vening* vindt zeer veel goeds in het ontwerp. Hij bestrijdt de meening van sommigen, die de kerkelijke armbesturen, uit deze wet wilden doen verdwijnen. Hij gelooft, dat armbestuur, in artikel 195 der Gw. bedoeld, in een algemeen zin moet worden opgevat, hetgeen voortvloeit uit den aard der zaak, uit algemeene regtsbeginselen en ook uit de wet zelve (art. 92 van het Burgerlijk Wetboek). Er wordt dus geen onderscheid gemaakt tusschen burgerlijk en kerkelijk armbestuur. Voorts neemt hij nog eenige bedenkingen op, die door vorige sprekers zijn aangevoerd tegen het domicilie van onderstand, het subsidie-stelsel enz. Zijne rede komt in de hoofdzaken met de memorie van beantwoording der Regering overeen.

De heer *van der Poel* erkent dat het ontwerp vele bezwaren aanbiedt. In zeker opzigt stelt hij het beneden het vorig ontwerp, omdat dit consequent in zijne toepassing was. Het tegenwoordig ontwerp is juist omgekeerd; een beginsel, in de memorie van toelichting ontwikkeld, dat hij goedkeurt, maar dat door het ontwerp zelf krachteloos wordt gemaakt. Transactie acht hij overal heilloos. Hij ontkent, dat de wet op het armbestuur de diaconiën mag omvatten, 1<sup>o</sup>. met het oog op Grondwet en geschiedenis, en 2<sup>o</sup>. uit den aard en het wezen der diaconiën, die werkelijk in de Herv. Kerk tot de Apostelen opklimt. Hij heeft bezwaren tegen de strafbepalingen, die in de Kerk ingrijpen. Mogt de wet gezuiverd zijn van de groote gebreken, dan zou hij er gaarne zijne stem aan geven.

De Minister van Binnenlandsche Zaken zegt, dat er geen onderwerp is, dat zoozeer de belangstelling gaande gemaakt heeft en verdient als het tegenwoordige, vooral in een land als het onze, waar zoo veel weldadigheid wordt uitgeoefend en waar zij eene hooffdeugd is. Toen de Regering nu geroepen werd eene keuze tusschen de verschillende stelsels te doen, heeft zij zich op het standpunt gesteld en daarbij ook gelet op den bestaanden toestand. De hoofdbeginselen zijn: 1<sup>o</sup>. het overlaten van de armenzorg aan de kerkelijke en bijzondere instellingen van weldadigheid; 2<sup>o</sup>. het aanwijzen van het burgerlijk armbestuur, dat onderstand verleenen kan; 3<sup>o</sup>. erkenning van de volkomene vrijheid der kerkelijke en bijzondere instellingen; en 4<sup>o</sup>. regeling van de burgerlijke armbesturen. Wat het eerste punt betreft, dat beginsel is in den tegenwoordigen toestand der maatschappij onmogelijk. Wat het tweede punt aangaat, naast de Kerk moeten andere besturen bestaan, de Grondwet vordert zulks. De kerkelijke en bijzondere liefdadigheid kunnen geen onderwerp van regeling uitmaken, en er moet dus een ander bestuur bestaan, dat geregeld kan worden. — Nopens het derde punt erkent de minister de volkomene vrijheid van kerkelijke en bijzondere instellingen. Hij staakt dit door den geest en de strekking der wet; maar de wet, die deze vrijheid erkent, moet aan den anderen kant ook behelzen (en dat is het vierde punt) de regeling van de burgerlijke armbesturen. Zij moet voorschriften inhouden over de benoeming der besturen, de regeling van het beheer, voorzorgen behelzen voor een zuiver en trouw bestuur.

De Minister onderzoekt thans de twee andere beginsels; a. het geheel overlaten der armverzorging aan de kerkelijke en bijzondere instellingen; b. de algeheele regeling van het armbestuur bij de wet,

zoo wel het burgerlijke, als dat van kerkelijke en bijzondere instellingen van liefdadigheid. — Het eerste beginsel is 1<sup>o</sup> in den tegenwoordigen maatschappijken toestand onmogelijk. Hij vraagt hoe het zoodanig stelsel, zou moeten gaan met al die armen, die tot geen kerkgen. behooren, of door de kerk niet worden aangenomen? — Het tweede beginsel, is om twee redenen onaannemelijk: 1 omdat de kerkel. en bijzondere instellingen regt hebben op eigen bestuur en beheer; 2<sup>o</sup> omdat het onmogelijk is, twee verschillende onderwerpen te regelen bij dezelfde wet op dezelfde wijze. Het gevolg zou zijn, dat de geheele verpleging zou overgaan tot het burgerlijk armbestuur, omdat de bijzondere liefdadigheid zich geheel zou onttrekken. — Men heeft de voordragt genoemd eene wet van overgang tot een beter stelsel, en volgens anderen eene wet van achteruitgang. De Regering beschouwt de voordragt als eene wet van overgang, voor zoo verre een beter stelsel wordt aangenomen. Maar zoodanig stelsel kan niet in eens toegepast worden, en de regering oordeelt dat daarin later wijzigingen kunnen gebragt worden.

De heer *van der Bruggen* zegt dat uit de verdediging des ministers duidelijk blijkt, dat de wet geen overgangswet zal zijn, de monden te stoppen is niet de roeping der Regering, evenmin als om werk te verschaffen. Dat voert ons tot de tijden der Romeinen en het Byzantijnsche Rijk en ook tot het stelsel van *Louis Blanc*. Hij vreest dat, zoo de burgerlijke armbesturen interimair nog noodzakelijk werden geacht, men dan met volle zeilen zich begaven zou naar den Staats-armzorg en naar de omheking, van het socialistische stelsel.

De heer *Groen van Prinsterer* is thans aan het woord: doch bij het vergeworderde uur is de voortzetting der beraadslagingen bepaald op morgen ten elf ure.

**PROVINCIAAL GERECHTSHOF VAN UTRECHT.**

*Criminele Teregtzitting.*

Dingsdag 11 April 1854.

*J. L. v. W.... & G. v. W....* schuldig verklaard aan diefstal bij nacht door meer dan een persoon gepleegd, voorts Eerloos en veroordeeld tot een confinement van 2 jaren en betaling der kosten.

*A. J....* schuldig verklaard aan diefstal als werkster (ouvrière) in het huis en ten nadeele van haren meester en veroordeeld tot eene correctionnelle gevangenis van drie maanden in eenzame opsluiting te ondergaan en tot betaling der kosten.

*C. d. B....* en *J. d. B....* de eerste schuldig verklaard, aan diefstal in loontrekkende dienst in de woning en ten nadeele van haren meester, en de tweede aan medeplichtigheid aan den diefstal, en beide veroordeeld tot eene correctionnelle gevangenis in eenzame opsluiting te ondergaan, de eerste van eene maand en de tweede van twee maanden, en ieder tot betaling der kosten.

*E. D. Correctionnelle Teregtzitting.*

*H. d. K....* het vonnis van Arrondissements Regtbank te Utrecht, regtdoende in correctionnelle zaken van den 13 Februarij 1854, waarbij de beklaagde is schuldig verklaard aan het wanbedrijf van het jagen in gesloten jagttijd en mitsdien bij verstek veroordeeld tot betaling eener boete van f 10,— en kosten, met verbeurdverklaring van het jagtgeweer en veroordeeling om hetzelfde als nog op te leveren of te wel de waarde van dien ten bedrage van f 5,— alles met eene subsidiaire gevangenis van 7 dagen bevestigd wat betreft het bewijs der daadzaken, overigens het vonnis vernietigd, en op nieuw regtdoende den beklaagde schuldig verklaard aan twee wanbedrijven, als 1<sup>o</sup>. van het jagen in gesloten jagttijd.

2<sup>o</sup>. het bejagen van den grond van een ander, zonder schriftelijke vergunning van den eigenaar of regthebbende en veroordeeld tot betaling van twee gelboeten ieder van f 10,— en de kosten zoo in eersten aanleg als in hooger beroep, voorts het jagttuig verbeurdverklard of de voldoening der waarde van f 5,— alles met eene subsidiaire gevangenis van 10 dagen.

*A. v. A....* het vonnis van gemelde Regtbank, ten zelfden dagen gewezen, waarbij de beklaagde is schuldig verklaard aan het wanbedrijf eener ongeoorloofde poging om wild op te sporen en te bemagtigen en mitsdien veroordeeld, tot betaling eener geldboete van f 10,— en in de kosten en subsidiaire gevangenis van 7 dagen, bevestigd, wat betreft het bewijs der daadzaken overigens hetzelfde vernietigd, en op nieuw regtdoende, de beklaagde schuldig verklaard aan twee wanbedrijven, als

1<sup>o</sup>. van het aanwenden van ongeoorloofde pogingen om wild op te sporen of te bemagtigen, en

2<sup>o</sup>. het bejagen van den grond van een ander, zonder schriftelijke vergunning van den eigenaar of regthebbende, en veroordeeld bij verstek tot betaling van twee gelboeten ieder van f 10,— en der kosten, en eene subsidiaire gevangenis van 10 dagen.

*W. v. L....* het vonnis van voormelde Regtbank ten dage als voren gewezen, waarbij de beklaagde is schuldig verklaard aan het bejagen van eens anders grond, waarop men geen regt heeft, zonder voorzien te zijn van: en te hebben vertoond de daartoe vereischte akte, en mitsdien veroordeeld tot betaling eener boete van f 10,— en in de kosten met verbeurdverklaring van het jagttuig en betaling van deszelfs waarde van f 10,— alles met eene subsidiaire gevangenisstraf van zeven dagen, vernietigd, en op nieuw regtdoende, den beklaagde schuldig verklaard aan het wanbedrijf van het bejagen van grond van een ander, voorzien van een schriftelijk bewijs van vergunning van den eigenaar, doch zonder voorzien te zijn van eene, daartoe betrekkelijke akte en veroordeeld tot betaling eener gelboete van f 10,— en in de kosten, zoo ter eersten instantie, als in hooger beroep gevallen, verklaard het jagttuig verbeurd, bepaald deszelfs waarde op f 10,— met veroordeeling van het op te leveren of de geldswaarde van f 10,— te voldoen alles met eene subsidiaire gevangenis van 7 dagen, omdelijk denzelfden vrijgesproken van het feit, hem bovendien bij akte van dagvaarding ten laste gelegd.



## ADVERTENTIEN.

Te Amsterdam is op den 6. Mei 1854, na een langdurig en zeer smartvol lijden, in den ouderdom van bijna 63 jaren, overleden **Joakheer LOUIS FRANÇOIS FREDERIC DE BEAUFORT.**

*Eenige Kennisgeving.*

Aan het geëerde Publiek wordt bekend gemaakt, dat de Familie **HELD** zich zal doen hooren aan het **Stations Koffijhuis** en **Logement** te Utrecht, van des morgens 12 en des namiddags 5 ure, op den 14den, 21sten en 25sten Mei 1854.

## METALEN KRUIS.

Vergadering der Afdeeling Utrecht, op Vrijdag den 19. Mei 1854, des avonds ten half acht ure, in het *Malchus* te Utrecht.

Namens het Bestuur,  
Graaf **NAHUYS**, *President.*

**A. G. J. TAETS VAN AMERONGEN**, *Secr.*



Op morgen Zaterdag den 13. Mei 1854, des namiddags ten vijf ure precies, zal men aan het Locaal van Verkoopingen, binnen Utrecht, achter St. Pieter, publiek verkoopen:

No. 1. Eene **HEERENHUIZINGE**, binnen Utrecht, aan de zuidzijde van het Oudkerkhof, wijk F. no. 81, voorzien van zes Kamer, Meidenkamer, Keuken, Kelder en Zolder.

No. 2 is inmiddels uit de hand verkocht.

No. 3. Eene **SCHUUR**, **HOOIBERG** en **ERF**, groot 05 roeden 85 ellen, naast het vorige perceel.

No. 4. Een stuk **GROND**, groot 02 roeden 84 ellen, naast het vorige perceel.

No. 3 en 4 zijn door derzelver gunstigen ligging bijzonder geschikt tot aanbouw van Huizen.

No. 5. Een **HUIS**, ingerigt tot twee Woningen te Utrecht, buiten de Waardbarrière, aan de noordzijde van het Zwartewater, wijk M no. 354 B.

Breder bij biljetten omschreven en nader onder- rigt te bekomen ten Kantore van de Notarissen **STEVENS** en **BUSKES** te Utrecht, en ten aanzien van de Percelen No. 2, 3, 4 en 5 ook ten Kantore van den Notaris **BORRET** aldaar.

Op morgen Zaterdag 13 Mei 1854, 's namiddags ten 5 ure, zal in het locaal van verkoopingen te Utrecht achter St. Pieter, in het openbaar worden verkocht:

Een **HUIS**, in welks Gevel de vijf gekroonde Starren staan, met Erf en Tuintje, staande en gelegen binnen Utrecht aan de oostzijde van den Springweg wijk B. No. 848.

Breder bij biljetten en nader onderrigt ten Kantore van den Notaris **DUYFJES** te Utrecht.



Op Zaterdag den 13. Mei 1854, des middags 12 ure, zal aan het Nicolai Kerkhof te Utrecht worden verkocht **EEN REFORM PAARD**, behoorende aan het reg. Veld-Artillerie.

## VERKOOPING IN DE BANK VAN LEENING TE UTRECHT.

De **PANDEN**, die van den 1. Januarij 1853, tot en met den 31. Maart 1853, bij de Inbrengers of in de Groote Bank beleend zijn geweest, zullen vóór of uiterlijk 12 Junij 1854, uitgelost of afgedaan moeten worden. — De Verkoop- ing zal in de *Weeskerk* plaats hebben Dingsdag 20 Junij 1854 en volgende dagen.

Te Breukelen wordt **aan Huis** aangeboden, het fraai gelegen **KASTEEL** van **NYENRODE**, met Stalling en Koeenhuis, zeer geschikt voor Zomer- en Winterverblijf. Inlichtingen zijn op franco aanvraag te bekomen bij den Heer **N. F. SNEL**, Notaris te Breukelen.

Men vraagt zoo spoedig mogelijk in het midden der stad **te Huur** een **HUIS** of ruim **BENEDENHUIS**, liefst met **TUIN**. Adres franco etc. A. bij de Boekhandelaars **A. F. BLANCHE** en Comp. naast de Munt.

De ondergeteekende verklaart, in navolging van de **H. H. ALBERDA** en **V. D. BERG**, dat door den Schoolopziener van het 2de distr. Utrecht, den **H.W.G. Heer Jhr. Mr. P. A. M. VAN OOST-HUYSE VAN RIJCKEVORSEL VAN RIJSEN-BURG**, niet over **eenig** Werk van den Heer **Mr. J. VAN LENNEP** tot haar gesproken — veel minder ten gebruike op hare School aanbevolen is.

Breakelen, **A. J. M. GOBELIUS SCHADD**,  
11 Mei 1854. *Institutrice.*

Eene **Keukenmeid**, van middelbare jaren, Pr. Godsdienst, van goede getuigen voorzien, in haar vak kundig, zag zich gaarne spoedig geplaatst in een druk Huisgezin, of als noodhulp in een Logement. Brieven franco, onder La. M. H. aan het Bureau dezer Courant.

## CARLEBUR & Co.

berigten bij deze, dat zij hunnen **WINKEL** in **LAKENS** en **HEEREN-ARTIKELEN**, Lijnmarkt, wijk E no. 45, **GEOPEND** hebben, waar- mede zij zich aanbevelen.



## Nederlandse STOOMBOT-MAATSCHAPPIJ.

*Dagelijksche Sneldienst,*

ZONDER OVERNACHTING TE **EMMERICK**, NAAR **MANHEIM**, VAN AF 7 MEI 1854.

Van Rotterdam dagelijks 's morgens om 5 uur.  
Van Vreeswijk dagelijks 's morgens circa 8 uur.  
Van Vreeswijk naar Rotterdam dagelijks 's morgens circa 12 uur.

Ook is er bij de aankomst der Booten te Vreeswijk gelegenheid, om dadelijk naar Utrecht te ver- trekken, tegen betaling van 75 Cent de persoon. Nadere informatie zijn te bekomen bij den Heer **F. BAKKER** in 't Haagsche Koffijhuis op 't Vree- burg te Utrecht, en bij den Agent te Vreeswijk **H. J. SPARENBURG**.

*Bij lagen Waterstand geschiedt deze Dienst langs Nijmegen.*

De hier reeds zeer gunstig bekende Fontein **EAU DE COLOGNE**, waarvan de lekkere verfrissende geur in Engeland sedert de Tentoonstelling algemeen gehuldigd wordt, vindt thans ook in Duitschland zijne vereerders en krijgt langzamerhand en onbemerkt toegang in de hogere kringen der groote steden en residentien; zoo hebben wij dezer dagen weder een officieel stuk met verschrikkelijk groote zegels voorzien en geteekend door den Opperhof- maarschalk **VON LÖWENFELS**, gelezen, waarbij wordt be- kend gemaakt, dat het — *Seiner Hoheit der gnädigst re- gierende Herzog und Herr, Herr Ernst Herzog zu Sachsen Coburg und Gotha, Landgraf in Thüringen, Markgraf zu Meissen, gefürsteter Graf zu Henneberg u. s. w.* — gena- digst behaagd heeft, den vervaardiger daarvan tot Hofle- verancier te verheffen. Voortaan zal dus zijn fabricaat de renk-zennwen der Vorstelijke familie mogen streelen, een voorrang, die de fabrikant zeker op prijs zal weten te stellen, daar zulk een besluit hem alle neuzen van de Groothertoglijke Hofhouding en vele andere uit Stad en Land, cijsbaar maakt.

Wij verkoopen deze bij uitstek lekkere **EAU DE CO- LOGNE** in heele en halve fleschjes voor f 1 en 50 cents en hebben ze verkrijgbaar gesteld in onderstaande Dépôts. — Wij verzoeken op de fontein en de handteekening van *Johanna Maria Farina* te willen letten, en daar het éti- quet wettelijk gedeponeerd is, durven wij hopen van na- maakels verschoond te blijven.

## FAMILY TOOTH POWDER.

Deze **TANDPOEDER** is eene zuivere compositie uit het Plantenrijk, frisch en aangenaam van smaak. Zij sterkt het Tandvleesch, maakt dat de Tandten stevig vastzitten, hervat de paarlwitte kleur der jeugd, bewaart het ver- glaassel, zuivert den Adam en verhindert, dat aangesto- ken Tandten tot verder bederf overgaan.

De prijs is 40 c. per Doos. In onderstaande Dépôts.

Te Amsterdam in 't Verkoophuis.  
„ Kuilenburg, bij de Wed. **VAN ZELM**.  
„ Utrecht, bij **L. J. R. BOSCH**, Lijnmarkt.  
„ „ bij **T. UHLENBROEK**, Bakkerbrug.  
„ Vianen, bij **M. A. VERKERK**.  
„ Wageningen, bij **W. J. THIBOUT**.  
„ Wijk bij Duurstede, bij de Wed. **C. ZORN**.  
En in de bekende depots in de andere steden.

## WORDEN GEVRAAGD,

een paar **Letterzetters** (*Jongmaaitjes*). Men vervoegte zich aan de Drukkerij van de Utrechtsche Provinciale en Stads-Courant, Plompetoren-Gracht.



DE **ZALF EN PILLEN VAN HOLLOWAY** zijn onvergelykelyk voor de genezing van klierziekte, oude wonden en open beenen. De heer **N. L. Fordyce**, schoenmaker te Fougue, in het graafschap Aberdeen, leed sedert lang, aan eene groote wond in de dijs, waaruit een gedeelte van het been te voorschijn kwam. Hij lag verscheidene weken in het ziekenhuis te Aberdeen, doch in weerwil van de hem toegediende middelen, verergerde zijn toestand dermate dat men het noodig oordeelde hem het been af te zetten. Daar hij zich daartegen verzetste, werd hij voor ongeneeslyk verklaard. Toen begon hij de zalf en pillen van *Holloway* te gebruiken, welke hem in weinig tijds deden genezen, zoodat hij in staat was zijn werk te be- vatten, en thans geniet hij eene volmaakte gezondheid.

Door het vermeerderd debiet zijn de prijzen als volgt: Doosjes Pillen à f 0,80, f 1,85, f 3,00, f 6,75, f 13,50, f 20,50. Potjes Zalf à f 0,80, f 1,35, f 3,00, f 13,85, f 20,95.

Zijn op franco aanvragen à contant te bekomen bij **L. J. GROOTENDORST**, te Utrecht, bij **G. C. T. VAN DE ROEMER**, te Amersfoort, en bij **J. STRAATMAN**, hoofd- dépothouder te 's Bosch, alsmede te Londen, Strand 244 *HOLLOWAY's* etablissement.

## BOTERPRIJS AAN DE WAAG TE LEYDEN.

Zaterdag 6 Mei.

Van f 42 tot f 44.

## GRAANPRIJZEN AAN DE BEURS TE LEYDEN.

Tarwe f 14,80 tot f 15,40. Rogge f 11,50 tot f 11,80. Gerst f 6,50 tot f 6,80. Haver f 4,60 tot f 5,00. Paar- deboonen f 7,30 tot f 7,50. Duiveboonen f 8,00 tot f 8,40.

*Arnhem 5 Mei.* Tarwe van f 13,25 tot f 15,80; Rogge van f 11,00 tot f 12,00; Boekweit van f 9,20 tot f 9,60; Gerst van f 6,75 tot f 7,75; Vriesche Haver f 5,25; Voerhaver van f 4,60 tot f 5,00; Wikken f 8,25; Paardeboonen van f 8,25 tot f 8,90; Groene Erwtten f 12,75; Klaverzaad van f 40,00 tot f 45. — Aardap- pen van f 3,00 tot f 4,00 het Ned. mud; Boter van f 0,94 tot f 1,02 het Ned. pond.

**WAARNEMINGEN**, gedaan op het Koninklijk Nederl. Meteorologisch Observatorium te Utrecht. (*Zonnenburg*.)

Me.	Uur.	Wind- rigting.	kr.	Barom. bij Oe.	Ther. F.	Afwijk. d. temp.	Voch- tigh.	Gev. regen.	Aanmerkingen.
11	2	n.	1	762,37	58,6	— 2,5	0,59	0	Bewolkt.
10		n.	2	64,81	52,2		94	0	Idem.
12	8	nno.	2	66,41	56,5		80	0	Ligt bewolkt.

## PRIJZEN DER EFFECTEN.

AMSTERDAM 11 Mei 1854.

OMSCHRIJVING.		volgens de Socet. tot u t des Obligatie-Handel.		
		van	tot	gebl.
<b>NEDERLAND.</b>				
Werkel. Schuld. . . . .	2 1/2 pCt.	56 1/4	56 1/16	56 1/4
dito dito . . . . .	3	67 1/8	67 1/4	67 1/8
dito dito . . . . .	4	84 1/4	85 1/16	84 1/4
Amortisatie-Syndicaat 3 1/2		84 1/2		
Handelmaatschappij . . . . .	4 1/2	115		
Oost-Indische Leening 4		84		
<b>RUSLAND.</b>				
Oblig. bij Hope en Co . . . . .	5	97		
Obligat. 1828 en 1829 . . . . .	5	95 1/8		
Certificaten 1840. . . . .	4	73 1/4	73 1/2	
Certificat. bij Stieglitz . . . . .	4	72		
dito Adm. te Lond. . . . .	4 1/2	78 3/4	78 1/2	78 1/2
Inscr. in Assign. . . . .	6	56 1/2		
Certific. van Assign. . . . .	5	56 1/2		
<b>POLEN.</b>				
Aand. 1835, fl. 500 . . . . .	f	132 1/4	133	
Obligatien . . . . .	4 pCt.	62		
<b>SPANJE.</b>				
Obligatien . . . . .	1	17 1/2	17 1/16	17 1/16
Binnenl. Schuld. . . . .	3	33 1/4	33 1/16	33 1/16
Bewijzen Coupons . . . . .		3 1/4		
<b>OOSTENRIJK.</b>				
Oblig. bij Goll en Co. . . . .	4 pCt.	55		
Oblig. Metaliek . . . . .	5 pCt.	58 1/4	58 1/16	58 1/16
dito dito N. . . . .	5	72 1/2	72 3/4	72 1/2
dito dito La B. . . . .	5	72 1/2	72 3/4	72 1/2
dito dito . . . . .	2 1/2	29 1/16	30	29 1/16
<b>BELOGE.</b>				
Certificaten . . . . .	2 1/2 pCt.	46		
Certific. bij Rothschild 2 1/2		45 1/8	46	46
<b>PORTUGAL.</b>				
Obligatien. . . . .	3 pCt.	32 1/16	32 1/4	32 1/16
<b>AMERIKA.</b>				
Mexico, Obl. 1851 £100 3		22 1/2	22 5/8	22 1/2
Noord-Amerik. Am. Bank-ac.		39 1/16		

Utrecht, bij **L. E. BOSCH** en Comp.